

el acusador , entre otros , á *Vattel le Droit des Gens , ou principes de la loi naturelle* , lib. I. chap. IV. donde encontrará este furioso modo de hablar de los Príncipes (1): *La souveraineté est cette autorité publique qui commande dans la société civile qui ordonne , et dirige ce que chaqu'un y doit faire pour en atteindre le but. Cette autorité appartient originaiement , et essentiellement au corps même de la société , au quel chaque membre s'est soumis , et a cédé les droits , qui il tenoit de la nature de se conduire en toutes choses suivant ses lumières par sa propre volonté , et de se faire justice lui-même. Mais le corps de la société ne retient pas toujours à soi cette autorité souveraine: souvent il prend le parti de la confier à un senat , ou à une seule personne. Ce senat , ou cette personne est alors le Souverain.* Yo no he copiado este pasaje de tan célebre publicista para persuadir á mi adversario con la autoridad sobre el origen de los cuerpos políticos , ni pretendo desconcertar el sistema que él ha

(1) Quiero agravar mis delitos para con mi adversario , el cual dice llega á conocer mi parcialidad del todo por ciertos escritores , en algunos que él llama *francesismos fanfarrones* (Not. pág. 85 y sig.) Sepa , pues , que tengo la desgracia de entender el frances , y ademas he incurrido en la impiedad de aprender á copiarlo , como aquí ve .